

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egy évre ... 150 Lei.
Fél évre ... 75 Lei.
Egy negyed évre ... 87-50 Lei.
Hegy hóra ... 18-50 Lei.

Nyitási költségek
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG

Aradi és csanádi egyes
vasutak pakolójában.

TELEFON-SZÁM: 27.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény
Társaság.Bulevardul Regele Ferdi
szám 1. (József töl. ut. 22-
4 TELEFON-SZÁM: 161.

Arad, 1920.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Szombat, november 20.

Száz lei, egyenlő
1500 leivel.

Közl.: Dr. Barabás Béla.

A gyors munkával egybeállított III. oszt. keresetiadó javaslat szigorú tételei meglepő eredményt hoztak felzárba. Azt, a mire senki sem gondolt, sem az, a ki a javaslatot készítette, sem az, akinek osztályrészül jutottak ennek következményei. Így derül ki az a szomorú valóság, hogy a kire ki fognak szabni egy bizonyos összeget, annak tizenötösör annyiba fog kerülni ez a karácsonyi ajándék. Vagyis minden kivetett 100 lei 1500 lei tényleges terhet, kiadást jelent. A mikor a 100 lei kivetették, nyomban vonható hajó lesz belőle s hozzá lesz kötve 3-4 uszály, amelytől nem lehet szabadulni, cipelni kell az uszályokat is. Tessék elővenni a ceruzát s velem számítani:

1. A kivetett III. osztályu adót könnyebb átrekintés végett kerek 100 leiben veszem. 2. Ennek 100 százalékos hadipótlékja szintén 100 lei. 3. Minden aradi polgár már ismeri a városi tanács álláspontját, hogy a mérhetetlen városi kiadások fedezésére 250-500 százalékos pótdadót akarnak kiróni. Nehogy nagyon megijedjen a számoló, hát én a legkisebb összeget veszem fel minden 100 lei után, vagyis 250 leit. 4. Ott van a kivetett jövedelmi adó után járó pótdadó és pedig, aki 300 leigg lesz megadóztatva, annak csak 10 százalékos pótdadót kell hozzá, de a kire ezen 300 lein felül vetik ki a III. oszt. kereseti adót, az már 35 százalékos ráadást kap minden 100 lei után. Azután ott van az országos betegápolási pótdadó, az utadó, az iparosok és kereskedőknel az aránylagos kereskedelmi és iparkamarai illeték. Mindezeket összevissza csak 50 százalékra teszem. Ime tehát a négy tétel $100 + 100 + 250 + 50 =$ ez éppen 500 lei — egy esztendőre s mint-hogy az adó 3 évre vettetik ki, 1920. évre, a melynek már végén járunk, továbbá 1921. és 1922. évekre, így a három évre kitesz 1500 leit. Minden 100 lei, a mit az adózóra kivetnek, 1500 lei terhet jelent. Persze ugyanez az arány a nagyobb összegű adófételeknél. A 200, 300, 500, 700 stb. tételek abban a pillanatban, a mikor azt megállapították, 3000, 4500, 7500, 10.500 leire emlékedtek fel.

Egy pillanatnyi vigaszt azonban szívesen nyújtok az adózóknak. Azt, hogy a kivetési lajstromokból nem lehet kivenni, vajjon a javasolt tulmagas adófételek csak egy évre, avagy ugyaazon összegekben együttvéve már három évre szólnak. Ha három évre együttesen van kiszabva a lajstromokban lévő összeg, úgy a helyzet tetemesen enyhül s ez esetben csak ötszörös terhet képviselnek azok a bizonyos uszályok. Tartok azonban tőle, hogy e feltevésem-

ből a valóság hamar kiábrándít. A kik nem sajnálják a fáradságot s utána néznek akár személyesen, akár más által, hogy megtudják az adatokat, azok nagyon csalódva térnek vissza, mert semmi egyebet nem tudhatnak meg, csak éppen azt, hogy terhükre milyen összeg van javaslatba hozva. A kivetés alapjául szolgáló iratok nem állnak rendelkezésre, de azokban nem is lehet eligazodni. A főhiba az, hogy maga az adókivetési lajstrom legfontosabb rovatai egyáltalán nincsenek kitöltve, bizonyára azért, mert az erre vonatkozó adatokat elmulasztották beszerezni. Tehát ebből sem lehet még csak sejtetni sem indokát a súlyos kivetéseknek. A lajstromnak magában kell foglalnia az adóalapot. De nemcsak úgy odavetve, hanem az adóvet megelőző 3 évi, vagy ha az üzlet, vagy foglalkozás ennyi év óta fenn nem állana, fennállása idejére eső tiszta kereseti, vagy üzletnyeremény átlaga után és pedig a) az adóköteles által benyújtott valomás alapján, b) a pénzügyigazgatóság javaslata szerint. Az előbbi hiányzik, az utóbbi csak kerek számban van odavetve. Nincs fel-

tüntetve az adójavaslatban a 16 éven felüli adóköteles családfő száma, a családfő adója, sem az, hogy mily összegű keresetadóval volt az illető megróva, erre pedig összehasonlítás végett szükség van. A rovatok ott vannak ugyan a lajstromban, de mit ér az, ha nincsenek kitöltve.

Nem vagyok hiva annak a fel-fogásnak, hogy szabadulni kell az adóterhektől, akár félrevezetés, akár hamis vagy erőltetett adatok alapján. De az sem méltó, sem az államhoz, sem a városhoz, hogy ott szerezzon be jövedelmet, a hol annak sem törvényes alapja nincs, sem erkölcsi indoka. Azért a III. oszt. kereseti adók kivetésénél úgy az állam, valamint az adózó tartsa szem előtt, hogy ez az adó nem az évi kereset, avagy jövedelem, hanem csakis a tiszta nyeresemény után állapítható meg. Hogy mit kell érteni tiszta nyeresemény alatt, azt az érvényben levő törvény így állapítja meg: „Évi tiszta nyereseménynek vétetik az üzlethől, vagy foglalkozásból eredő összes jövedelemnek azon része, mely az üzlet, vagy foglalkozás folytatásához szükséges kiadások levonása után fennmarad”.

lisan Arad anyagi helyzetét is szótveszem. Most a képviselőházban új adótörvényeket fogunk készíteni, szakítani akarunk a horribilis fogyasztási adókkal, amelyek különösen a szegényebb néposztályt sújtják s ezek helyére az Erdélyben most is érvényes jövedelmi és kereseti adót akarjuk kiterjeszteni az egész országra.

Az aradi polgármester nem
kaprepresentációs költséget

Megirtuk, hogy a belügyminiszter jóváhagyta Arad város szervezési szabályrendeletét. A szabályrendelet jóváhagyása ma érkezett meg Aradra, de némi módosítással, amennyiben a belügyminisztérium a tervezetből törölte a polgármester számára beállított működési pótlékot és reprezentációs költségeket. A változtatás azal az indoklással történt, hogy a reprezentációs költségek megállapítása nem tartozik a szabályrendeletbe, erről más úton, később fognak intézkedni. A jóváhagyott szabályrendelet értelmében dr. Robu János polgármester a közel jövőben kírja a pályázatokat azokra az állásokra, amelyek a legszükségesebbek, s amelyeknek életbeléptetését a város pénzügyi helyzete megengedi.

A személyforgalom

kibővítése.

Paskuc dr. aradi vasúti kerületi igazgató közölte ma velünk, hogy a most beszüntetett reggeli erdélyi személyvonatot a közel jövőben ismét beállítják a menetrendbe. E vonat beszüntetését jórészt az tette szükségessé, hogy megszűnt a kolozsvár-tóvisi egyik személyvonat s az utasok a közvetlen csatlakozás hiánya miatt nem használták ezt a vonatot. Mivel azonban a kolozsvár-tóvisi vonat nem sokára ismét megindul, az aradi vonatot is megindítják. Ugy informálnak bennünket a vasutól, hogy a vonatokat mártól fogva rendszeresen futtteni fogják.

Felhívás.

1920. nov. 27-én, szombaton Oradea-Maren (Nagyvárad), a katolikus körben táncos egybekötött zenés ünnepély lesz Moson tábornok, a vadászhadtest parancsnokának védnöksége alatt. A tisztikar minden intézkedést megtett a helyiség tökéletes tisztítására. A legkittünőbb ételekkel és italokkal ellátott büfé fog a közönség rendelkezésére állani. A tolongás elkerülése végett jegyek előte válthatók az oradea-marei Városi Színház pénztáránál nov. 18-ától kezdve. A térparancsnokság és a rendőrség minden intézkedést megtett, hogy a nagyszabású ünnepélyre érkező vidéki közönség lakást kapjon.

Konstantin királyt elfogták.

Bucuresti hírek szerint Athénben véres összeütközések voltak, Konstantin exkirály és Venizelos pártja között. Konstantin exkirály inkognitóban visszatért Athénbe és parthivel élén ő idézte elő a zavargást. Miután a katonaság is közbelépett és fegyverét használta, sok halott és sebesült van. A görög hatóságok a harcok folyamán az exkirályt elfogták.

Athén. Venizelos, aki már egy a Pireuszban horgonyzó orkáló fedélzetére menekült, angol politikai barátai rábeszélésére elhatározta, hogy visszamarad. Az egész országban nagy az izgalom és elkeseredés amiatt, hogy Venizelos hívei erőszakkal akarják megtartani a hatalmat. Venizelos ellen nagy tüntetések vannak. Arcképét több városban a főtereken elégették. György görög herceg Svájoba menekült.

Athén. Az antant hatalmak athéni képviselői kijelentették, hogy Konstantin exkirály visszatérésébe nem egyeznek bele. Az antant György spártai herceget kívánja a görög trónra. György herceg tulajdonképpen nemrég jegyezte el a román király leányát.

Jancu Kornél dr. Aradért. A Symplon utja Aradon át.

Arad közönségét súlyosan érinti a CFR. igazgatóságának ismert terve, hogy az aradi üzletvezetőséget átteszi Szatmarra (Szatmár). Ez ügyben beszéltünk Jancu dr. Arad város képviselőjével, aki következőleg nyilatkozott:

— Ma kaptam értesítést, hogy e hó 28-án megnyílik a bucaresti képviselőház és a napokban a fővárosba utazom. A kormányköröket fegyelmeltetni fogom Arad súlyos helyzetére. A legnagyobb abszurdumnak tartom az aradi üzletve-

zetőség feloszlását és más határvárosba való helyezést. Az aradi vonatközlekedés is bántóan rossz, pedig egyebet nem kellene tenni, minthogy a Symplon express megtegye a Temesvártól Aradig terjedő rövid utat és mindjárt segítve volna a helyzetet. Aradra ipari forgalmi és kereskedelmi szempontból nagy feladatok várnak, mert itt kell lebonyolódni a Magyarországgal való személy- és áruforgalomnak is, tehát elsőrangú nemzetközi vonal lesz. Speciá-

Bratianu — Magyarországról.

CLUJ (Kolozsvár). *Bratianu* egy újságíró előtt nyilatkozatot tett hogy Magyarországnak olyan kormánya van, mely a kötetlen megállapodásokat garantálni tudja. Felfogásomnak a legfontosabb alappöszölete — mondja Bratianu — hogy az egyik állam a másik belügyeibe semmi körülmények között bele nem avatkozhat. A kérdéseket úgy kell megoldani, hogy mindkét fél meg legyen elégedve. Bratianu cluji (kolozsvári) nyilatkozatát, mint Budapestről táviratozzák, az összes magyar lapok közlik.

Elvették a Forestának kölcsönzött vagyonokat.

Románia, de egész Európa legnagyobb fűrész- és fakitermelő vállalatai között van a *Foresta* cég, amelynek központja Milánó. A Forestának a királyság több helyén vasuti telepei is vannak a kitermelt fának a kikötőkbe való mi-nél gyorsabb szállíthatása végett. A Foresta fél évvel ezelőtt megállapodott a C. F. R.-el, hogy több száz használhatatlan mozdonyt saját műhelyeiben kijavít, a Foresta egy évig díjtalanul használhatja és aztán visszaadja azokat az államvasutnak. A Foresta használhatóvá is tette a mozdonyokat és legnagyobb meglepetésére néhány nappal ezelőtt azt közölte vele a C. F. R., hogy *elveszi az összes mozdonyokat*, mert a C. F. R. másképpen nem tudja lebonyolítani forgalmát. A mozdonyok legnagyobb részét már át is vette a C. F. R.

Leszállítják Aradon az épületfa árát.

Az aradi épületfakereskedők több értekezletet tartottak az utóbbi napokban és elhatározták, hogy leszállítják az épületfa árát. E cikk iránt ugyanis minimális kereslet mutatkozik. Azonkívül a vállalatoknak szükségük van pénzre, hogy munkásikat fizethessék s ezért hajlandók olcsóbban adni áruikat. A városnak holnap jelentik be a leszállítást. Érdekes, hogy pénzühiány miatt a legtöbb favállalat: be fogja szüntetni erdőkitermelését. Erdélyben legalább 120 ezer vagon kész építőfenyőfa van, amelyet ki kellene szállítani a külföldre, ahol e cikkekben nagy a hiány. A lei árfolyamát is még jobban emelné, ha ezt az egy és negyed milliárd értékű fát ki lehetne szállítani.

A valutapiac.

Zürichi zárlat: Márka 955, dollár 541½, lira 22.25, francia 3885, cseh 790, magyar korona 135, lei 920, lengyel 145, bécsi 205, bélyeg zett osztrák 130. *Budapest*en fűszeszűnet van. A magánforgalomban a dollár 460—65, márka 7.24, sokol 610, rubel 315, lei 750, korona dinár 15. *Páris*: Lei 25, márka 25, dollár 16.67. *Bucuresti*: dollár 67 (lanyha), márka 102, (szilárd), francia 395 (lanyha), bolgár leva 75 (szilárd), magyar, osztrák és cseh valuta javulóban. *Arad*: Dollár 64—65 (lanyha), márka 1 (szilárd). A márka emelkedésének részben az az oka, hogy Románia németországi árukat vásárol, részben mert Amerika barátságot mutat Németország iránt.

Akció az aradi üzletvezetőség meghagyása mellett.

(Még nem bizonyos az áthelyezés.)

Az aradi üzletvezetőség vezetői akciót indítottak az üzletvezetőség itthagyása érdekében. Egy nagy memorandumban, mely súlyos érvekkel igazolja az aradi üzletvezetőség szükségességét, kifejti a Satu-Maréra (Szatmár) való átköltözés lehetetlenségét s rámutat arra az óriási költségre, melybe az államnak az áthelyezés kerülne. Az alkalmazottak érdekeinek sérelmein kívül, melyek külön-külön is nagyon súlyosak, nagyon sok vasutasnak részint Aradon, részint a környéken saját háza, ingatlana van, melyet sebtiben eladni nem lehet, gyermekeik iskolába járnak, kik átköltözés esetén egész évet és a lefizetett drága tandíjat is elvesztik, az államot is ki nem számítható veszteség érné. A békeszerződés felhatalmazza az államvasutakat a békésesabai-nagyvárad

vonal használatára, ami evidens, hogy Timisoaráról (Temesvár) — mint ahová az aradi üzletvezetőség vonalait áthelyezés esetén tartoznának — egyáltalában nem, hanem csakis Aradról igazgatható a leggazdaságosabban és a legkönnyebben. Ugyancsak jelenti a memorandum, hogy az alkalmazottak nagyobb része, semhogy éveken át terhes munkájával szerzett javait az áthelyezés folytán feláldozza, inkább kész szolgálatáról lemondani, az idősebbek pedig nyugdíjaztatnák magukat, csak hogy ne kelljen Satu-Maréra (Szatmára) átköltözniök. A memorandumot ma küldték fel Aradról Bucurestibe. *Pascutiu* dr. vasutigazgató kijelentette, hogy még nem bizonyos az üzletvezetőség elhelyezése.

Báró Babarczy sikasztása Aradon.

(Kommunista vezér is volt.)

A budapesti Britannia szálloda egyenruhás bünszövetkezetének fejeit, báró *Babarczy* Jenőt tudvalevőleg letartóztatták. Erre a jeles úrnőre Aradon még sokan emlékeznek, mert a háború előtt fogalmazó volt a jóságigazgatósnál. Előbb beutazta Délamerikát és könyvet is írt az ottani viszonyokról. A miniszteriumban kitűnő összeköttetésekkel bírt és kinevezték Apatinban kincstári ispánnak. Az állami bérletek díjainak egy részét elsikkasztotta és a jóságigazgatósnál fegyelmet indítottak ellene, azonban kitűnő összeköttetéseit kihasználva, megszabadult a büntetéstől. Megelégedtek annyival, hogy önként távozott a jóságigazgatóstól.

Budapestről táviratozzák: *Babarczy* báró kihallgatása már két nap óta folyik. *Babarczy* eleinte

makacsul tagadta, hogy tudott a különítmény zsarolásairól, de a kereszkérdések alatt végre is beismerő vallomást tett. Eleinte azt állította, hogy úgy az Ehman-telepi, mint a Britanniabeli különítményt gazdag budapesti kereskedők és vállalkozók önkéntes adományaiból tartották fenn, de vallomása során beismerte, hogy tényleg történtek „egyes esetek”. Ezeket az eseteket annál kevésbé lehetett letagadni, mert a megkínzott és kifosztott emberek egész sorának vallomását olvasták fel *Babarczy* előtt. *Babarczy*ról az is kiderült, hogy a kommun alatt rövid ideig *Kecskemét városparancsnoka* volt, s már a diktatura idején volt neki különítménye, amely lyei épp olyan működést fejtett ki kommunista szellemben, mint most.

Művészet.

Hoffmann meséiben lép fel szombaton Kertész Vilmos. Tegnap hatalmas sikere után a legszeleesebb rétegek várják érdeklődéssel mai fellépését. A vasárnap délutáni közönség először kapja holnap a nagy sikert aratott Szászország operettét, míg vasárnap este a Farsang Tündéré-t tűzte előadásra a színház vezetősége.

AZ ARADI SZINTARSULAT DÉVÁN. Róna Dezső aradi szinagazgató nyilatkozik, hogy ő nem szándékozott társulatával Dévára menni és a dévai polgármesterrel való tárgyalással senkit sem bízott meg.

A mozgóképszínházak műsora. November 20-án: az Apollóban: *Meyerlingi tragédia*. — Az Urániában: *Ursus*.

A *Meyerlingi tragédia* filmje szállítási akadályok miatt nem érkezett meg, az Apolló igazgatósága azonban gondoskodott arról, hogy a film minél előbb be legyen osztva és közönségének ismét bemutatthassa.

Dolly Morgan játsza a főszerepet abban az elsőrangú filmben, amelyet pénteken mutatott be először az Uránia színház. Ami jót csak amerikai filmgyár produkálhat, azt gyönyörű kivitelben bámulhatjuk meg az „Ursus” című filmtörténetben, a legjobb amerikai filmszín-

szek megjátszásában. *Dolly Morgan*, a szépséges filmdiva és méltó partnerrel csodálatot keltenek alakításukkal. Semmi veszedelemtől vissza nem riadó bátorságukkal ejtik bámulatba a nézőt és művészetükkel szinte lenyűgöző hatást váltanak ki. Felfrissítő amerikai levegő árad ki a modern technika vívmányával megkonstruált filmből, melynek teljes tökélyét, a tehetséges művészek természetes és ezért frappáns játéka adja meg. Még szombaton és vasárnap marad az „Ursus” műsoron s ezt követi Zola Emil Nantas c. regényéről készült filmfelvétel.

* *Stella Hari* — az Apollóban. A berliniek dédegeter tragédiáját láttuk ismét viszont az Apolló tegnap bemutatott „Pezsgő mámor” c. filmjének főszerepében. A *Meyerlingi tragédia* elmaradása alkalmával tehát hőségesen gondoskodott a direktció arról, hogy publikumának fejlett igényeit kielégítthesse. A gyönyörű *Stella Hari* utólrhetetlen művésze ragadta magával bámulást és a közönség nagy meglepedéssel nyilatkozott a „Pezsgő mámor” c. film pazar kiviteléről, mely a német filmgyártás magas, művészi színvonalon álló rendezését és művészgárdáját dicséri. A jövő hét szenzációs filmsorozata, a *Magnus* kép már megérkezett.

A közigazgatás dicsér ete.

Ma foglalkozott *Constantinescu* ezredes, közigazgatási felügyelő, főszolgabírák bevonásával a népszámlálásra vonatkozó rendelettel és annak végrehajtási módzataival. A tárgyalások alapján rövidesen Aradon is megtörténik a népszámlálás. A tárgyalások további során rátértek az új örlési rendeletre, mely csak kétminőségű liszt kiválasztását engedélyezi. A felügyelő a főispánnal s az érdekeltekkel arra a megállapodásra jutott, hogy miután Arad megyében elegendő buzakészlet van, a rendeletben lévő megszorításra itt nincs szükség. Egyben megbizta az értekezlet a két itt tartózkodó inspektort, hogy eme határozati jóváhagyás ügyében járjanak el a miniszteriumban. A tárgyalások befejezése előtt az ezredes a köszönet és elismerés legmelegebb hangján emlékezett meg Arad közi igazgatásáról és közigazgatási tisztviselőiről, kik fáradhatatlan ügyhuzgó munkálkodásaikkal lelkiükön viselik úgy a megye, mint az állam érdekeit.

Adótárgyalások.

A jövedelem-, vagyon- és hadinyereségadó I. felszólamlási bizottsága a következők adóját tárgyalja: *November 22-én*: Matzky Béla, Matusz Imréné, Matuschek József, Meisl Sándor, özv. Meistrovich Jánosné, Mencer Márton, Mènesi András, Mericskay Sándor, Meikler Gyula, Messer József. *Nov. 23-án*: Nyáry Béla, Nyáry Vilmos, Netzin György, Netzin Mihály, Német Zsigmond, Nemes Géza, Dr. Nemes Zsigmond, Neuman Herman, Neuman Mór. *25-én*: br. Neuman Alfréd, br. id. Neuman Adolf, br. Neuman Dániel, br. ifj. Neuman Adolf, br. dr. Neuman Károly. *26-án*: Neuman Márkusné, Nyéki Ilona, Nikolics Géza, Nikolics Döme, Nikolics István, Nuszbaum Zsigmond, Obláth Béni, Oláh Sándor, Oppenheimer Rezső. *27-én*: Opre Péter, Opre Mihály, özv. Opre Péterné, Oravetz Miklós, Ortutay Béla, Ortutay Lajos, özv. Ottenberg Tivadarné, Ottrubay Károly, Ouirini Sándor.

Hogy számolnak a főpincérek?

A belügyminiszterium annak idején jóváhagyta a folyó év tartamára az Aradon életbeléptetett kávéházi és vendéglői adót. A város tanácsa most átiratban kérte az adónak az 1921. évre való jóváhagyását azzal az indokolással, hogy az adó nem hátrányos és tenhes a közönségre nézve, a városnak pedig nagy szüksége van a belőle származó jövedelemre. A polgármester egyben a hozzáfordult küldöttségek kérésére úgy intézkedett, hogy a kávéházi és éttermi főpincérek mindenképp az étlapokon kitüntetett, illetve a maximális árakat számíthatják, s ennek megtörténte után, külön összegben utendő hozzá a számlához a kávéházakban 10, az éttermekben 6 százalék felszolgálati díj és az 50%-os városi adó. A főpincéreknek a jövőben ezen az alapon kell a számlázást végezniök.

Apró hirdetések

Levelezés.

"ELLYI" Igen. 4743

Alkalmazás.

MINDENMEMO kézimunkát és cigaretta-főllést vállalok. Cím a kiadóban. 0013

IZR. jobb családból való leány, ki az üzleti teendőkhöz segédkezne, vidéki kereskedő családnak teljes ellátással esetleges egyéb javadalmazással kerestetik. Cím a kiadóban. 4749

Vétel és eladás.

FEHERNEMŰEK. kelengyek. jutányos árban eladók. Calea Saguna (Variassy Lajos-utca) 190. 9951

WERTHEIM-CASSA kitűnő állapotban eladó. Cím: Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9951

HIZOTT SERTÉSEKET vesz a Főgyvasztási Szövetkezett Zimándujfalun. 4745

ELADÓ barok ebédlo, háló, bőrgarnitúr, perzsaszőnyegek, lámpák, légszekrények, burgonya But. Carol (Erzsébet-körut) 25. Szakolczay. 4744

ELADÓK asztalneműk, alaszka-bőc, férfi bunda. Minorita-palota. Strada Brațianu (Weitzer János-utca) 2. sz. I. 77. 4747

ANTIK PORCELLANT, butort, szőnyeg, festményeket, ékszeret vesz Salon Artistique Boulevard Regina Mária (Andrássy-tér) 21. 10351

LÁBZSAKOK jutányosan eladók, kölcsönbe is, Schächternél. Árpád-tér 5. 4678

HASZNÁLT ÓLOM megvételre kerestetik. Bővebbet a kiadóban.

Ingatlan.

ELADÓ Mihály-utca 87. számú ház kerttel, december 1-én elfoglalható iakással. Tudakozódni lehet Strada Dorobantilor (Urbán Iván-utca) 8-10. szám alatt. 9951

Oktatás.

ZONGORA leckeget nyírnak kezdők és haladók. Cím: Heim Domonkos-utca 1. földszint balra. 4748

Különféle.

TARSAT KERESK legforgalmasabb helyen, gyönyörű üzlethelyiséggel rendelkezve, esetleg társ által proponált üzletágban, megfelelő tőkével. Ajánlatokat „Roxo” jellegével Wallinger hirdetője továbbítja. 9951

APRÓHIRDETÉSEKET az Aradi Közlöny részére felvesz Wallinger István hirdetésfelvételi irodája, Lázár Vilmos-utca, Klein I. hirdetés- és hirdetői irodája Strada Romanului (Zrínyi-ú.) és Masál, Bulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Héni-tér) 15. szám alatt papíruzlete.

Rendcsinálás Budapesten.

Kmetty Károlyt, az egyik tetfését a Britannia-szálló borsalmiainak, statáriális bíróság elé állítják. A Club-kávéházi gyilkosság egyik tettesét, Tókes Ferencet, ma elfogták.

BUDAPEST. A rendőrség közlése szerint gyilkosság, illetve gyilkosságra való felbujtás miatt letartóztatták Bujtás Lajost, Strenger Edét, Zsbaka Kálmánt, Tókes Ferencet, rablások és zsarolások miatt báró Babarcyt, Bíró Bélát, Rumbold Atillát, Branner Bélát. Valamennyi a statáriális

bíróság elé kerül. A rendőrség elfogató parancsot adott ki Soltra rendőr meggyilkolásával gyanúsított Mészáros Imre szerelő és Sesevits László alhadnagy ellen.

BUDAPEST. Teleky miniszterelnök kijelentette, hogy a Britannia ügyében a nyomozás a legnagyobb eréllyel és eredménnyel folyik. Nem szabad összetéveszteni a bolsevizmus megdöntése után, a bolsevizmus elleni küzdelemre szervezett különitémnyeket, bűntettekre társult csoportokkal, amelyek különitémnyeknek nevezték magukat.

Hol kötelező a segélybélyeg használata?

A munkaügyi miniszterium a segélybélyeg kötelező használatáról a következőként rendelkezett: Segélybélyeg használandó levelezőlapokra és levelekre 5 bani, belföldi táviratokra 10 bani, külföldiekre 20 bani; nyugták, fuvarlevelek, számlák és bármily okmány után 10 bani. Bankjegyzékek után 20 bani. Értékpapírok vételénél és eladásánál a 20 banin felül még 50 bani minden 1000 lei után. Minden fizetési jegyzéknél, szállókban, kávéházakban, éttermekben, stb. 1—2 leiig 10 bani, 2—10 leiig 20 bani, 10 leitől feljebb 50 bani. Autó és más luxus-cikk eladásánál, u. m. bundák, selymek, kalapok, parfümök, finom fehérenmü, női ruhák 300 leien felül darabonként 100—200 leienél 1 lei, 201—1000 leiig minden ezren felüli száz lei után további 50 bani. Színházak, mozgófényképszínházak, koncert és minden más belépti díjjal járó előadásoknál minden lei után 10 bani. Hálókoscsijegyek után és díjtalan vasúti igazolványoknál 50 bani. Étkezőkocsiban minden étel után 20 bani. más fogyasztás után 10 bani. Az ezen rendelet ellen szegülőket 500—1000 leies pénzbüntetéssel, megismétlődés esetén 1000—5000 leies pénzbüntetéssel sújtják.

Hollandia és Magyarország

A holland kormány tudatta a magyar kormány ottani képviselőjével Vilma királynő elhatározását, miszerint elismeri Magyarországot és a magyar kormányt. A magyar kormány táviratilag adott kifejezést köszönetének azért a lépésért, amelyben a holland nemzet már eddig is tanúsított barátságos érzésének új tanujelét látja.

Nép a hetipiacról.

Kis hétköznapi eset és hozzácsimul a pénteki hetivásár szürke csendéletéhez. Van itt minden. Ocska butor, új berendezések, meleg téli szőrök. Csizma, meg megint sok csizma. Amott egy öreg kol-dus reszkető a kezét és várja a kraj-cárokat. Mindenki siet és mindenki alkuszik. Egy öreg ember zsebkecsket árul és hangosan dicséri, hogy: „sollingeni.” Hét lei nem is olyan sok egy jó bic-kaért. Egyszerre nagy csoportosulás és az emberek „tolva”-t kiabálnak. Már a törvény őrei is megjelennék és kísérik Simandán Pétert, aki vétett a törvény ellen, ellopott egy pár bakancsot Krizsán János cipész mestertől. Igénytelen, szé-pegő alak Simandán Péter. Csendesen, remegő hangon diktálja be a szokott adatokat a kérélhetetlen rendőri no-teszbe. Köröskörül emberek szitkozód-nak. Egy öregasszony kiabál legjobban. Valami szakácsné féle és szinte érezhető közelében a mindennapi rántásszag:

— Agyon kellene verni az ilyen csir-kefogót.
Egy öregebb bácsi mérsékli:
— Hát mit csináljon szegény, ha nincs cipője...

A rendőre az utolsó szó:
— Lopni sohasem szabad!
A rendőr rákiált a csoportosulókra:
— Oszolni tessék!

Mindenki elmegy, csak egy apró inaskaféle bámulja az életet. A rendőr rákiált:
— Nem hallottad, hogy mindenki-nek oszolni kell?

A gyerek nem érti, hogy mit mond-tak neki, de ösztönszerűleg arrébb lo-pódzik. Kis ökleit a szája alá teszi, azután zsebéből egy almacsutkát szed elő és hosszan, jólesően, bosszantóan csámcsog.
(a. e.)

A szerkesztésért
STAUBER JÓZSEF

Cessarát: **ALEX. FRUINA**

VASPOR

prima, esiszott árú, garantált törésmentes 100 drboos 9951
Bővebbekben nagyban ajánl!

Iritz festéküzlet

Mindenféle szeszes italok

és saját főzött szilva és törköly nagyban kapható
4744

Piața Catedralei (Tökölly-tér) 2. sz.

Alföld-Erdélyi Kereskedelmi Rész-vénytársaság Szesz-Osztálya
MOSKOVITZ MÓR vezetése alatt.

Zeneiskolák tananyaga

25—30%-al olcsóbb lett
4742

KERPEL IZSÓ könyvtárcserejében.

Harisnya fejeléseket

és új harisnya kötéseit
: jutányosan vállalja :

BRAUN, harisnya kötöde

főpostával szemben. 4627
24220—1920.

HIRDETMÉNY.

A szarvasmarha törzkönyvezés Arad város ügy belterületén, mint külterületen befejeztetvén, felhivatnak az öst-szes szarvasmarhatulajdonosok, hogy állataikat törzkönyvi bélyeggel való ellátás végett folyó hó 21-ének délelőtti 8 órájára a marha vásártérre vezessék elő, mely kötelezettség elmulasztása szigorúan büntetett fog. Egyben felhivatnak mindazon szarvasmarha tulajdonosok, kiknek állatai bármilyen okból törzkönyvezve nem lettek, hogy állataikat utólagos törzkönyvezése végett a vonatkozó marhalevelekkel a város-ház 56. számú szobában e hó 21-éig okvetlenül jelentkezzenek, azután azokat a kitűzött időben és helyen bélyegzés végett szintén bemutatnak.

VÁROSI TANÁCS.

Fratii Steiner

böckerkedése
Arad, Asztalos Sándor-ú. 2-4.
Főközlési Ujaradon. 9981
Mindennemű bőr- és cipészkecskek legolcsóbb bevásárlási forrása. Szolid ár.

Iuon Köö

kézmű és divatesővel áruház
Boros Béni-tér 16. (Wanások háza)
Ajánlja ősan felszerelt raktárát kézmű-és főzés-alkukben, nagyban és kis-csnyben. 10931

Fratii Apponyi cipő-, kalap- és uri-divat áruháza
ARAD, József főherceg-ut 7. szám. 10001

Írógépek vétele, eladása, javítása **Bodnár** írógép vállalatánál (a főpostával szemben). 10081

!! Kereskedők figyelmébe !!
Legolcsóbb bevásárlási forrás fűszer-, gyar-mat-, cukorka-, festék- és pipere árukban. 7044

Darvas cég nagykereskedésben
Arad, Str. Horia (Szőchenyi-ú.) 1. — (Városházával szemben levő úton.)

Használt ólom megvételre kerestetik.

Névjegyeket, levélpapírokat,
meghívókat, üzleti és hivatali

NYOMTATVÁNYOKAT

klisebb-nagyobb mennyiségben leg-jutányosabb, legcsinosabb kivitel-ben és legjobb papíron készit az

Aradi Közlöny nyomdája

:(Az Arad-oszádi egyesült vasutak palotájában.) ::